

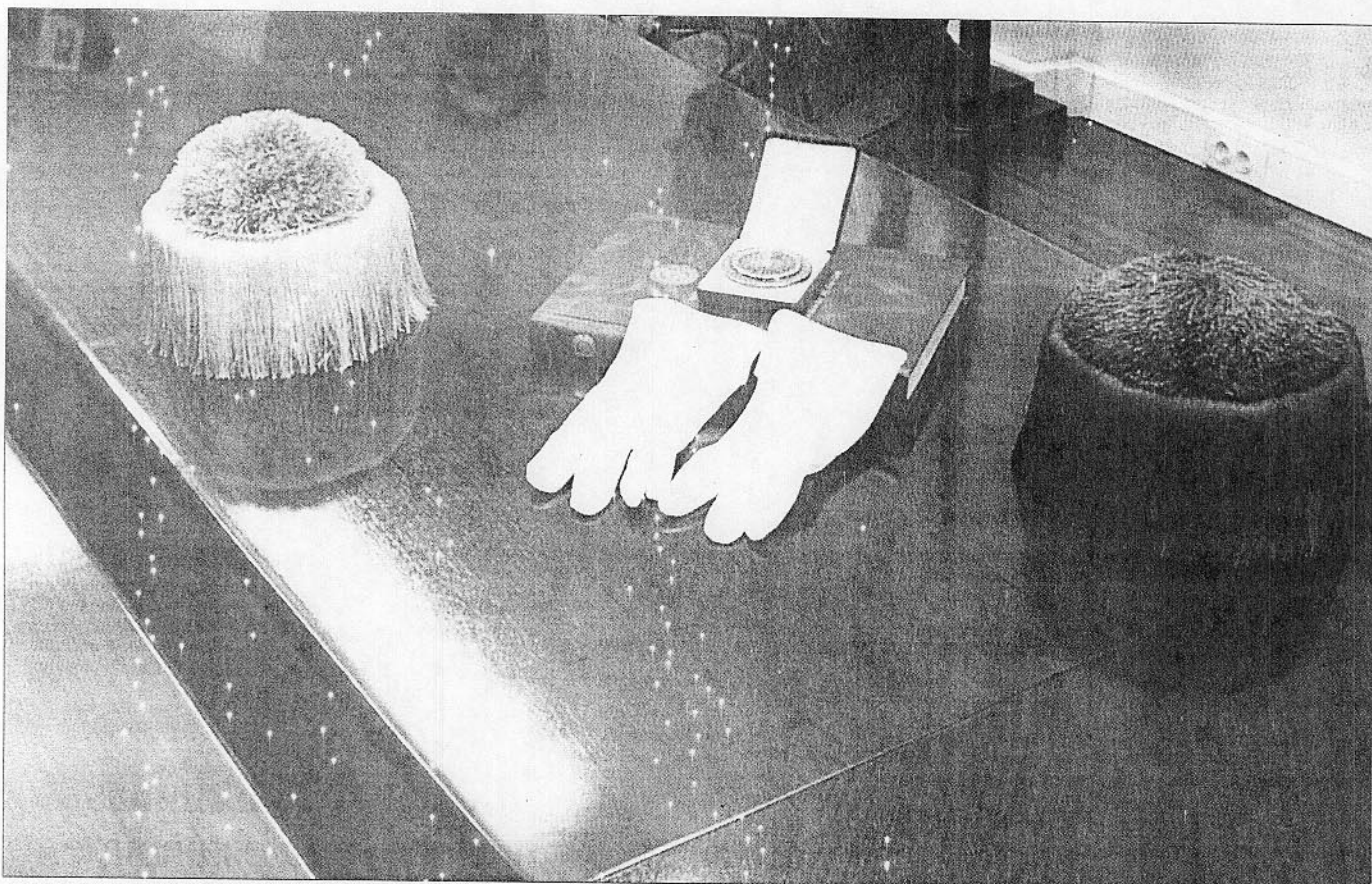
Diario de Almería

del nuevo siglo



ual!

Nº 14



Los primeros doctores Honoris Causa de la UAL recogerán el próximo viernes los birretes y las medallas que figuran en la fotografía / UAL

Los primeros Doctores Honoris Causa

Los elegidos son el hispanista francés Bernard Vincent y el ex director de la UNESCO Federico Mayor

El próximo viernes la Universidad de Almería nombrará a sus primeros doctores Honoris Causa, Federico Mayor Zaragoza y Bernard Vincent. Al acto asistirán alrededor de 400 personas, según las previsiones anunciadas por el Secretario General de la UAL, Ramón Herrera.

Con este nombramiento, además de cumplirse un compromiso realizado por el Rector, finalizan los actos de celebración del X Aniversario de la institución. Se trata de un evento "muy protocolario", según explicó el Comisario del X Aniversario, Fernando Martínez. Los condecorados reciben el "Libro de la sabiduría", guantes y birrete de la UAL, a la vez que el anillo y la Medalla de Oro de la institución.

Los padrinos de los futuros doctores Honoris Causa serán la decana de la Facultad de Ciencias Experimentales, Carmen Barón, y el director del Departamento de Geografía, Historia e Historia del Arte, Francisco Andújar.

La Facultad de Ciencias Experimentales propuso el nombramiento de Federico Mayor Zaragoza y el Departamento que dirige Francisco Andújar el de Bernard Vincent, ambas personalidades vinculadas a la Universidad de Almería. Mayor Zaragoza fue rector de la Universidad de Granada cuando la UAL todavía dependía de ésta y Bernard Vincent es pionera en la investigación histórica sobre la provincia de Almería, entre otras aspectos que lo unen a esta tierra.

El Consejo de Gobierno de la Universidad de Almería aprobó el pasado octubre, por asentimiento,

El nombramiento pone fin a los actos de celebración del X Aniversario de la Universidad

proponer al Claustro la concesión del grado de Doctor Honoris Causa a los doctores Federico Mayor Zaragoza y Bernard Vincent. La sesión del Consejo de Gobierno tuvo carácter extraordinario e incluyó co-

mo único punto en el orden del día el estudio de la referida concesión honorífica.

El hispanista francés Bernard Vincent fue propuesto para esta alta distinción por el Departamento de Historia, Geografía, Historia del Arte y Sociología de la UAL. Además de su amplia biografía y valía académica, los argumentos expuestos para esta solicitud se basaron en la vinculación a Almería de Bernard Vincent, ya que es pionero en la investigación histórica de la provincia, en especial de los siglos XVI y XVII; su colaboración con los cursos de doctorado de la UAL; la creación de una escuela de historiadores e investigadores sobre el Reino de Granada, y en especial Almería; la constante difusión de la provincia

en los foros en los que asiste; es autor de numerosos libros ("1492, el año admirable" ó "El tiempo de España") y asiduo visitante de Mojácar desde hace muchos años. Por su parte, Federico Mayor Zaragoza fue Rector de la Universidad de Granada; Diputado y Eurodiputado; Director general de la UNESCO; Ministro de Educación y Ciencia; Candidato al Premio Príncipe de Asturias de la Concordia y es Doctor 'Honoris Causa' por las Universidades de Barcelona (1989); Politécnica de Madrid (1990); Oviedo (1990); Extremadura (1993); Alcalá de Henares (1994); Málaga (1995); La Habana (1996); Murcia (1997), la Cheikh Anta Diop de Dakar (1997) y por la Academia de Ciencias de Bielorrusia (1998).

Suplemento Universitario!

■ PREMICS CREARA CENTRO DE INNOVACIÓN Y CREACIÓN DE EMPRESAS

■ JORNADAS ORGANIZADAS POR EL OBISPADO

El programa 50k ayuda a lanzar ideas empresariales

La iniciativa está promovida por la Fundación San Telmo

JUAN SÁNCHEZ
Almería

La VI Edición de la Competición de Planes de Negocio 50K, una iniciativa que promueve la Fundación CREARA, el Centro de Innovación y Creación de Empresas de la Fundación San Telmo, fue presentada ayer en la Universidad de Almería. Esta institución ha lanzado 120 empresas al mercado en las cuales la innovación ha tenido un protagonismo esencial. Además, CREARA ha conseguido para dichas empresas capital semilla y riesgo por más de 20 millones de euros.

CREARA, a través de su programa 50K, pone a disposición de los emprendedores almerienses ayuda y recursos para acelerar el proceso de maduración desde la idea empresarial hasta el lanzamiento real de la empresa. Así lo explicó su Director General, José Manuel Peláez, que indicó que 50K pretende ser un puente entre la idea de crear una empresa y el proyecto hecho realidad.

De este modo, 50K es un proceso de evaluación continua para los emprendedores que se desarrolla de octubre a junio, estructurando en 3 fases de tres meses de du-



El director general de CREARA, Manuel Peláez, ayer en la UAL

ración cada una, abierto a cualquier emprendedor con proyectos empresariales de cualquier sector económico y de cualquier zona geográfica. El emprendedor utiliza 50K como punto de partida para analizar la viabilidad de sus ideas empresariales, y desarrollar su plan de negocio con el fin de lanzar la

empresa con éxito. Una vez que el proyecto empresarial es seleccionado, se le hace un seguimiento muy cercano con un asesoramiento empresarial muy personalizado, hasta dotarle del enfoque estratégico, los contactos y el capital necesario para llevar a buen puerto la idea empresarial.

A debate la enseñanza de las religiones que propone el Gobierno central

JUAN SÁNCHEZ
Almería

La Delegación Episcopal para la Enseñanza Católica y la Pastoral de la Cultura, del Obispado de Almería, ha organizado unas jornadas que estudiarán y debatirán la enseñanza de las religiones que se propone en el proyecto del Ministerio de Educación (MEC) titulado 'Una educación de calidad para todos y entre todos'. El objetivo que se persigue con la celebración de este evento es estudiar y debatir rigurosamente y críticamente el mencionado proyecto del MEC, con particular atención a la sección dedicada a la enseñanza de las religiones, con el fin de elaborar una reflexión final para darla a conocer a la opinión pública y elevarla al Ministerio de Educación y Ciencia.

Las ponencias comenzarán el día 19 a las 17.30 horas. El profesor de Filosofía en la Universidad Complutense y escritor especialista en Filosofía Política Agapito Maestre hablará sobre 'Religión y Política en la actual situación española'.

A las 19 horas interviene Carlos Díaz, profesor de Filosofía en la Universidad Complutense y escritor especialista en Filosofía de la Religión, que hará un 'Análisis crítico de los presupuestos y propuestas que se encuentran en el proyecto del MEC sobre la enseñanza de las religiones'.

El sábado, día 20 de noviembre, la sesión comenzará a las 10.30 ho-

ras, con la comunicación sobre la primera propuesta: 'La obligatoriedad de la enseñanza no confesional en las asignaturas de Geografía e Historia, Filosofía y Educación para la ciudadanía', a cargo de José Benito Pereira Bernal, profesor de Religión y Moral Católica en el IES Alborán y Argar.

A las 11 horas, tendrá lugar la comunicación sobre la segunda propuesta: 'Una enseñanza confesional de las religiones no computable a efectos académicos', a cargo de Jesús García Aiz, profesor de Religión y Moral Católica en el IES Sol de Portocarrero. A las 12 horas tendrá lugar la comunicación sobre la tercera propuesta: 'Competencia de los centros en la organización de la enseñanza confesional de las religiones', a cargo de Adela Requena García, profesora de Religión y Moral Católica en el IES El Alquízar.

A las 12.30 horas está prevista la comunicación sobre la cuarta propuesta: 'La posibilidad de la exención de las alternativas a la enseñanza confesional de las religiones', a cargo de Javier Delgado Gómez, profesor de Religión y Moral Católica en el IES Puebla de Vicar. A las 13 horas tendrá lugar la comunicación sobre la quinta propuesta: 'Situación de un profesorado que carece del reconocimiento oficial de su área de conocimiento y del estatuto de los trabajadores', a cargo de Indalecio Soler Vera, profesor de Religión y Moral Católica.

PROGRAMACIÓN CICLO DE OTOÑO DEL CINÉ CLUB

04-11: "Fahrenheit 9/11"

Dirección: Michael Moore

Nacionalidad: USA

Año de producción: 2004

Duración: 122

Género: Documental

Idioma: Inglés, árabe V.O. subtítulos en español

Intérpretes: Michael Moore, Ben Affleck, John

Ashcroft, Khalil Bin Laden, George Bush,

George W. Bush y Dick Cheney.

09-11: "Buena Vista Social Club"

Dirección: Wim Wenders

Nacionalidad: Alemania

Año de producción: 1999

Duración: 101'

Género: musical

Intérpretes: Barbarito Torres, Compay Segundo,

Eliades Ochoa, Ibrahim Ferrer, Manuel "Guajiro"

Mirabal, Omara Portuondo y Ruben González.

11-11: "The mother"

Dirección: Roger Michell

Nacionalidad: Reino Unido

Año de producción: 2003

Duración: 112 min.

Género: Drama

Idioma: inglés

V.O. con subtítulos en español

Intérpretes: Anne Reid, Peter Vaughan,

Anna Wilson-Jones y Daniel Craig.

18-11: "El abrazo partido"

Dirección: Daniel Burman

Año de producción: 2003

Nacionalidad: Argentina

Duración: 99 min.

Género: Drama

Idioma: español

Intérpretes: Daniel Hendler, Adriana Aizemberg,

Sergio Boris, Jorge D'Elia y Silvina Bosco.

25-11: "Wilbur se quiere suicidar"

Dirección: Lone Scherfig

Nacionalidad: Dinamarca

Año de producción: 2002

Duración: 105 min.

Género: Comedia/drama

Idioma: inglés. V.O. con subtítulos en español

Intérpretes: Jaime Sives, Adrian Rawlins,

Shirley Henderson y Lisa McKinlay.

02-12: "Memorias de un asesino en serie"

Dirección: Bong Joon-Ho

Año de producción: 2003

Nacionalidad: Corea del Sur

Duración: 127 min.

Género: Drama

Idioma: Coreano

Intérpretes: Kang-ho Song, Song-Kyung Kim,

Roe-ha Kim y Jae-ho Song.

09-12: "Capturing the Friedmans"

Dirección: Andrew Jarecki

Año de producción: 2003

Nacionalidad: USA

Duración: 107 min.

Género: Documental

Idioma: inglés

V.O. con subtítulos en español

Intérpretes: Arnold Friedman, Elaine Friedman,

David Friedman, Seth Friedman y Jesse Friedman.

16-12: "Al final de la escapada"

Dirección: Jean-Luc Godard

Año de producción: 1959

Nacionalidad: Francia

Duración: 89 min.

Género: Drama

Idioma: Francés

V.O. con subtítulos en español

Intérpretes: Jean Paul Belmondo, Jean Seberg y

Daniel Boulanger.

■ INTERCAMBIO APRENDIZAJE DE ESPAÑOL

El Centro de Lenguas promueve la estancia en Almería de jóvenes galos

JUAN SÁNCHEZ
Almería

El Centro de Lenguas de la Universidad de Almería organiza la estancia en Almería de adolescentes franceses en un programa de aprendizaje de español que se llevará a cabo el próximo verano. La institución busca familias que estén dispuestas a participar en esta actividad, que conlleva una compensación económica, alojando a estos estudiantes, que tienen entre 15 y 18 años. La familia que aloje a uno de estos chicos puede disfrutar de una experiencia gratificante, en la que los miembros de la familia conocerán a una persona de otro país, con lo que eso conlleva de intercambio de experiencias y de conocimiento de aspectos culturales.

Esta experiencia ya se realizó el pasado verano, con gran éxito de participación, más de una treintena de jóvenes, que aumentaron su nivel de conocimiento del idioma castellano, visitaron los lugares más em-

blemáticos de la capital y la provincia e incluso tuvieron tiempo para hacer excursiones a otras provincias.

Una vez en Almería, estos chicos y chicas se someterán a un intenso programa de actividades organizado por el Centro de Lenguas, con clases en la UAL durante las mañanas, desde las 9.30 de la mañana a la 1.30 de la tarde, y actividades variadas y visitas a la provincia por las tardes, con el objetivo de que conozcan el entorno almeriense, algunos de sus municipios y lugares más emblemáticos.

Esta experiencia puede ser una buena oportunidad para familias almerienses con hijos o hijas en edades comprendidas entre los 15 y los 18 años, con las ventajas que esto supone en planos como la convivencia, aprendizaje sobre modos de vida en otros países, practicar los dos idiomas, posibilidades de futuros intercambios y experiencias nuevas para la época estival.



■ CONGRESO DESDE LA VISIÓN DE LA DEFENSA

Periodistas se forman sobre los conflictos en el Arco Mediterráneo

JUAN SÁNCHEZ
Almería

Los próximos días 20 y 27 de noviembre se celebrará un seminario de Formación Continua para Periodistas sobre "La seguridad y los conflictos en el Mediterráneo desde el punto de vista de la defensa". Este seminario se realiza en el marco del convenio entre la Asociación de la Prensa y la Universidad de Almería y cuenta con la organización de la Brigada de la Legión Alfonso XIII.

La actividad se celebrará en dos jornadas intensivas, de 9,00 a 14,00 horas. El primer día, 20 de noviembre, se desarrollará en el Aula Magna del edificio C de Humanidades y el segundo, día 27 de noviembre, en la Base Militar "Álvarez de Sotomayor" de Viator.

El sábado día 20 se impartirán cuatro ponencias. La primera, sobre "La seguridad en el Mediterráneo: introducción y marco histórico", será pronunciada por el comandante del Ejército de Tierra Antonio Esteban López (Brigada de la Legión Alfonso XIII); la segunda correrá a cargo de Policarpo Sánchez, comandante del Ejército del Aire (Escuela Superior de las Fuerzas Armadas) y versará sobre Amenazas y riesgos para la seguridad en el Mediterráneo; la tercera, bajo el título "El Mar Mediterráneo, la acción de la Armada", será impartida por el capitán fragata de la Armada José María Mora, y la última ponencia, sobre "La problemática en la inmigración ilegal", correrá a cargo del comandante de la Guardia Civil José Hernández Mosquera.

■ IDIOMAS INSTITUTO CERVANTES

Convocado el examen de Diplomados de Español como lengua extranjera

JUAN SÁNCHEZ
Almería

El Centro de Lenguas de la Universidad de Almería convoca el examen de los Diplomados de Español como Lengua Extranjera (DELE) del Instituto Cervantes, que tendrá lugar el viernes 19 de noviembre en las instalaciones de dicho centro, dirigido por el profesor de la UAL José Guerrero. El plazo para matricularse en este examen ya está abierto y los interesados podrán inscribirse hasta los días previos al examen. Para proceder a la inscripción

será necesario presentar una fotocopia del DNI/NIE/Pasaporte, así como el justificante de la carta de pago de tasas que previamente se retirará del Centro de Lenguas de la UAL, ubicado en el despacho 0.66 del Edificio Central del Campus de La Cañada.

Uno de los fines básicos del Centro de Lenguas es la promoción del aprendizaje de idiomas entre la comunidad universitaria y la sociedad almeriense en general, con una marcada vocación de calidad y exigencia.

■ CONGRESO FILOLOGÍA INGLESA Y ALEMANA

III Simposio Internacional de Traducción, Texto e Interferencias

JUAN SÁNCHEZ
Almería

El departamento de Filología Inglesa y Alemana de la Universidad de Almería celebra entre los días 24 y 26 de noviembre el III Simposio Internacional de Traducción, Texto e Interferencias.

Entre los temas que abordará este seminario se encuentra la mediación entre culturas, la traducción subordinada y audiovisual, la interpretación comunitaria o social con fines administrativos, sanitarios o

jurídicos, la traducción jurídica, jurada y judicial y la traducción literaria.

Otros aspectos que se tratarán serán la traducción interpretativa al servicio de una causa, la didáctica de la traducción e interpretación, las teorías de traducción e interpretación, las traducción e interpretativa a través de la historia, la traducción científica, las herramientas informáticas de traducción, la profesión de traductor y del intérprete y el subtitulado cinematográfico.

▼ SEMINARIO



Título propio de grado superior en sexología

La Universidad de Almería ha inaugurado el curso de Sexología, que es impartido por la Escuela de Universitaria de Enfermería.

El acto de inauguración se celebró el pasado 28 de octubre en el Aula Magna de la Facultad de Humanidades y contó con la participa-

ción del Vicerrector de Estudiantes, Juan José Giménez, y del delegado de Salud y experto en sexología, Manuel Lucas Matheu, que impartió una conferencia a los presentes, titulada "Pasado, presente y futuro de la sexología en España".

■ INVESTIGACIÓN SE CELEBRA DEL 24 AL 27 DE NOVIEMBRE EN ROQUETAS

III Congreso Internacional de Horticultura Mediterránea

JUAN SÁNCHEZ
Almería

El III Congreso Internacional de Horticultura Mediterránea se celebrará del 24 al 27 de noviembre en el Palacio de Exposiciones y Congresos de la localidad de Roquetas de Mar.

La Oficina de Transferencia de Resultados de Investigación de la Universidad de Almería es uno de los colaboradores del evento, que organiza la Cámara de Comercio de Almería en el marco de la feria Expo Agro. El patrocinio depende

de la Junta de Andalucía y Cajamar.

Este III Congreso de Horticultura Mediterránea, que versará sobre la "Producción hortícola y seguridad alimentaria", pretende ser un punto de encuentro donde profesionales del sector puedan estudiar y debatir desde los fundamentos hasta la aplicación de técnicas culturales y sus tendencias de futuro, abarcando como grandes epígrafes la mejora genética, la plasmicultura, la producción integrada, la producción ecológica y el uso

eficiente de los fitosanitarios de acuerdo con la normativa vigente.

Ponencias

Participarán como ponentes expertos de diferentes universidades españolas y extranjeras, así como procedentes de la administración pública y de empresas privadas relacionadas con el sector. La Universidad de Almería realiza una gran aportación en este sentido, pues muchos de los más cualificados profesores de la misma expondrán sus conocimientos.

■ CAMPUS PARTICIPAN EXPERTOS DE DIFERENTES UNIVERSIDADES DEL PAÍS

Unas jornadas analizan la calidad educativa en la escuela intercultural

JUAN SÁNCHEZ
Almería

Las IV Jornadas de Educación Intercultural "Calidad educativa en una escuela intercultural: un enfoque práctico" se celebrarán desde hoy y hasta el viernes en el Auditorio de la UAL. Las Jornadas cuentan con la organización del grupo de investigación "Investigación y Evaluación en Educación Intercultural" y con la colaboración del Vicerrectorado de Extensión Universitaria y Vicerrectorado de Investigación y Desarrollo Tec-

nológico, la Dirección General de Coordinación de Políticas Migratorias de la Junta de Andalucía, la Delegación de Asuntos Sociales, la Diputación Provincial, los ayuntamientos de Almería, El Ejido, Níjar, La Mojonera y Roquetas de Mar, la Cooperativa CASI y NH Hoteles.

La temática de las Jornadas está pensada para profesores del ámbito universitario y no universitario, asociaciones de inmigrantes, asociaciones de padres, trabajadores relacionados con los asuntos

sociales, alumnado y todas aquellas personas interesadas en la educación intercultural. En las ponencias se analizará la calidad educativa desarrollada en las aulas multiculturales y se presentarán estrategias para alcanzar esta calidad. Un año más las Jornadas contarán con la participación de expertos procedentes de un buen número de universidades españolas, además de especialistas de organismos públicos que hablarán de sus experiencias. El programa contará con una serie de talleres.



DEPORTE

En el marco de las actividades en la naturaleza de noviembre para el mes de noviembre destinados a las relaciones con bautismo de buceo, inmersión de rufa de bicicleta de montaña.



SOLIDARIDAD

La Unidad de Apoyo al Voluntariado ha abierto una campaña de captación de voluntarios. El citado departamento se plantea como un centro de información y de unión entre los estudiantes y aquellas organizaciones que trabajan en proyectos de solidaridad. El objetivo de la citada campaña es educar en valores como la solidaridad, formar a los voluntarios en la comunidad sobre actividades en la comunidad solidaria, difundir información solidarias en el campus, crear una base de voluntarios y establecer vías de cooperación e investigación con otras entidades y universidades.



DEPORTE

Para participar en las actividades que organiza el Secretariado de Deportes es preciso darse de alta como socio deportivo en las oficinas del citado órgano, previo pago de la cuota de inscripción de 3 euros.




PREMIOS

La UAL ha convocado la II Edición de los premios al Fomento de la Investigación Socioeconómica de la Universidad de Cádiz, cuya cuantía es de 9.000 euros. El plazo de presentación de candidaturas finaliza el 1 de noviembre y los mismos se formalizarán en el Registro General. El fallo se conocerá el 30 de diciembre.



CURSO

El próximo 13 de noviembre se hará pública el listado provisional de admitidos en el curso de Topografía por satélite: GPS (Global Positioning System) que este año cumple su quinta edición.



ALOJAMIENTO

La Junta de Andalucía a través de la red de instalaciones y turismo joven, oferta alojamiento y manutención, en régimen de pensión completa, para universitarios en el Albergue Juvenil. Los interesados en este alojamiento deberán llamar al teléfono 950 269 188 o pasar-se por el mismo en la C/15ta de Fuerteventura, s/n.



FOTOS

Hasta el próximo 5 de noviembre la Sala Bionómica acoge la muestra de la II Edición de la UAL que muestra 15 de fotografías submarinas. Las imágenes tomadas por Ana Correa, José García, Raquel Lores y José Sánchez.



INTERCULTURAS

El grupo de Investigación y Evaluación en Educación Intercultural organiza las IV Jornadas de Educación Intercultural, que se desarrollarán entre el 4 y el 6 de noviembre en la escuela de educación en una escuela intercultural. Un enfoque práctico en un lugar en el que se va a analizar la calidad educativa de los centros y donde se presentarán estrategias para llevar a cabo. La cuota de inscripción es de 39 euros para estudiantes y titulados en paro.



EXPOSICIÓN

La Sala Bionómica del Edificio Departamental 'Albergue' desde el 25 de noviembre y hasta el 5 de octubre la exposición 'Expedición al Himalaya (Cho-oyu)' dentro de las actividades que bajo el lema 'Arte y Deporte' organiza el Secretariado de Deportes, dependiente de Vicerectorado de Extensión Universitaria.



TUNA

La Ilustre y decana Tuna de Almería, coincidiendo con el inicio de curso, ha abierto su habitual periodo de captación de posibles integrantes musicales. Los interesados también podrán optar a participar en las diferentes actividades que realiza la Tuna. Para contactar: 800 830 691 o 910 015 826.